



# MONITORUL OFICIAL

## AL

# ROMÂNIEI

Anul 171 (XV) — Nr. 673

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Marți, 23 septembrie 2003

### SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI			
1.096. — Hotărâre privind numirea unui consul general....	1		
1.097. — Hotărâre privind numirea unui consul general....	2		
1.098. — Hotărâre privind numirea unui consul general....	2		
1.103. — Hotărâre privind stabilirea modelelor buletinului de vot, proceselor-verbale, listelor electorale speciale și suplimentare și ștampilelor pentru referendumul național privind revizuirea Constituției	2-6		
ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE			
167. — Ordin al președintelui Autorității pentru Privatizare și Administrarea Participațiilor Statului		505.	7
			6-7
			7
			8

## HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

### GUVERNUL ROMÂNIEI

#### HOTĂRÂRE privind numirea unui consul general

În temeiul art. 107 din Constituție,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Domnul Gheorghe Predescu se numește în funcția de consul general, șef al Consulatului General al României la Chicago.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:  
Ministrul afacerilor externe,  
**Mircea Geoană**

București, 18 septembrie 2003.  
Nr. 1.096.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

**HOTĂRÂRE**  
**privind numirea unui consul general**

În temeiul art. 107 din Constituție,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Domnul Grigorie Lungu se numește în funcția de consul general, șef al Consulatului General al României la Hong Kong, Regiunea Administrativă Specială Hong Kong.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:  
Ministrul afacerilor externe,  
**Mircea Geoană**

București, 18 septembrie 2003.  
Nr. 1.097.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

**HOTĂRÂRE**  
**privind numirea unui consul general**

În temeiul art. 107 din Constituție,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Domnul Ioan Păun se numește în funcția de consul general, șef al Consulatului General al României la Shanghai, Republica Populară Chineză.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:  
Ministrul afacerilor externe,  
**Mircea Geoană**

București, 18 septembrie 2003.  
Nr. 1.098.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

**HOTĂRÂRE**  
**privind stabilirea modelelor buletinului de vot, proceselor-verbale, listelor electorale speciale și suplimentare și ștampilelor pentru referendumul național privind revizuirea Constituției**

În temeiul art. 107 din Constituție,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Modelul buletinului de vot pentru referendumul național din data de 19 octombrie 2003 privind revizuirea Constituției este prevăzut în anexa nr. 1.

Art. 2. — Pentru consemnarea rezultatului votării la referendumul național din data de 19 octombrie 2003 privind

revizuirea Constituției vor fi folosite modelele de procese-verbale prevăzute în anexele nr. 2, 3 și 4.

Art. 3. — Modelul listei electorale speciale și al listei electorale suplimentare pentru referendumul național din data de 19 octombrie 2003 privind revizuirea Constituției sunt prevăzute în anexele nr. 5 și 6.

Art. 4. — (1) La referendumul național din data de 19 octombrie 2003 privind revizuirea Constituției se folosește modelul ștampilei de control a secției de votare, respectiv al ștampilei cu mențiunea „Votat“, prevăzute în anexa nr. 7, respectiv anexa nr. 8.

(2) Ștampilele cu mențiunea „Votat“ se asigură de Ministerul Administrației și Internelor.

Art. 5. — (1) Scrutinul pentru referendumul național privind revizuirea Constituției care va avea loc în ziua de 19 octombrie 2003 are numărul de ordine 2 în cartea de alegător. După exercitarea dreptului de vot, președintele biroului electoral al secției de votare va asigura aplicarea ștampilei de control a secției de votare în patruleterul „Scrutin 2“ al cărții de alegător.

(2) Alegătorilor care nu posedă carte de alegător li se va aplica ștampila de control a secției de votare, sub care

se va scrie data de 19 octombrie 2003, pe actul de identitate.

(3) Pe cartea de identitate a alegătorilor care nu posedă și carte de alegător se va lipi un timbru cu mențiunea „Votat“ și data de 19 octombrie 2003. Timbrele vor fi confecționate și difuzate prefectilor prin grija Ministerului Administrației și Internelor.

Art. 6. — Actele de identitate în baza cărora se poate exercita dreptul de vot în cadrul referendumului național din data de 19 octombrie 2003 privind revizuirea Constituției sunt cele prevăzute la art. 89 alin. (1) din Legea nr. 68/1992 pentru alegerea Camerei Deputaților și a Senatului, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 7. — Anexele nr. 1—8 fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:  
Ministrul administrației și internelor,  
**Ioan Rus**  
Ministru delegat pentru administrația publică,  
**Gabriel Oprea**

București, 22 septembrie 2003.  
Nr. 1.103.

ANEXA Nr. 1

ROMÂNIA

**BULETIN DE VOT**  
**pentru referendumul național din data de 19 octombrie 2003**  
**asupra Legii de revizuire a Constituției României**

DA

Sunteți de acord cu Legea de revizuire a Constituției României în forma adoptată de Parlament?

NU

NOTĂ:

1. Dimensiunile buletinului de vot se vor stabili de Biroul Electoral Central.
2. Textul buletinului de vot se va tipări cu litere corp 24, romane verzbale drepte, de culoare neagră.
3. Pătratul cu mențiunea „DA“ sau „NU“ va avea latura de 4 cm, așa încât să poată cuprinde ștampila cu mențiunea „Votat“.

ANEXA Nr. 2

Județul\*) .....  
 Comuna (orașul, municipiul, sectorul  
 municipiului București) .....  
 Secția de votare nr. ....

**PROCES - VERBAL**  
**privind rezultatele referendumului național asupra Legii de revizuire a Constituției României**

1. Numărul persoanelor înscrise în lista pentru referendum .....
2. Numărul participanților\*\*) .....
3. Numărul de buletine de vot primite pentru a fi întrebuințate .....
4. Numărul de buletine de vot rămase neîntrebuințate .....
5. Numărul voturilor valabil exprimate la răspunsul „DA“ .....
6. Numărul voturilor valabil exprimate la răspunsul „NU“ .....
7. Numărul voturilor nule .....
8. Numărul voturilor contestate .....
9. Numărul întâmpinărilor și contestațiilor primite .....
10. Numărul întâmpinărilor și contestațiilor soluționate.....
11. Numărul întâmpinărilor și contestațiilor înaintate biroului electoral de circumscripție .....
12. Expunerea pe scurt a modului de soluționare a întâmpinărilor și contestațiilor .....

*Președintele biroului electoral,*

.....  
 (numele, prenumele, semnătura și ștampila)

*Membri:*

.....  
 (numele, prenumele și semnătura)

Data .....

\*) Municipiul București, în cazul în care secția de votare face parte din acest municipiu.

\*\*) Numărul participanților trebuie să fie egal cu suma ce rezultă din adăugarea cifrelor de la pct. 5, 6 și 7.

ANEXA Nr. 3

Biroul electoral de circumscripție

.....

**PROCES - VERBAL**  
**privind rezultatele referendumului național asupra Legii de revizuire a Constituției României**

1. Numărul persoanelor înscrise în lista pentru referendum .....
2. Numărul participanților\*) .....
3. Numărul de buletine de vot primite pentru a fi întrebuințate .....
4. Numărul de buletine de vot rămase neîntrebuințate .....
5. Numărul voturilor valabil exprimate la răspunsul „DA“ .....
6. Numărul voturilor valabil exprimate la răspunsul „NU“ .....
7. Numărul voturilor nule .....
8. Numărul voturilor contestate .....
9. Numărul total al întâmpinărilor și contestațiilor .....
10. Numărul întâmpinărilor și contestațiilor soluționate de către birourile electorale ale secțiilor de votare .....
11. Expunerea pe scurt a modului de soluționare a întâmpinărilor și contestațiilor de către birourile electorale ale secțiilor de votare .....
12. Numărul întâmpinărilor și contestațiilor înaintate biroului electoral de circumscripție .....
13. Expunerea pe scurt a modului de soluționare a întâmpinărilor și contestațiilor de către biroul electoral de circumscripție .....

*Președintele biroului electoral,*

.....  
 (numele, prenumele, semnătura și ștampila)

*Membri:*

.....  
 (numele, prenumele și semnătura)

Data .....

\*) Numărul participanților trebuie să fie egal cu suma ce rezultă din adăugarea cifrelor de la pct. 5, 6 și 7.

ANEXA Nr. 4

Biroul Electoral Central

.....

**PROCES - VERBAL**  
**privind rezultatele referendumului național asupra Legii de revizuire a Constituției României**

1. Numărul persoanelor înscrise în lista pentru referendum .....
2. Numărul participanților\*) .....
3. Numărul de buletine de vot primite pentru a fi întrebuințate .....
4. Numărul de buletine de vot rămase neîntrebuințate .....

5. Numărul voturilor valabil exprimate la răspunsul „DA“ .....
6. Numărul voturilor valabil exprimate la răspunsul „NU“ .....
7. Numărul voturilor nule .....
8. Numărul voturilor contestate .....
9. Numărul total al întâmpinărilor și contestațiilor .....
10. Numărul întâmpinărilor și contestațiilor soluționate de către birourile electorale de circumscripție .....
11. Expunerea pe scurt a modului de soluționare a întâmpinărilor și contestațiilor de către birourile electorale de circumscripție .....
12. Numărul întâmpinărilor și contestațiilor înaintate Biroului Electoral Central .....
13. Expunerea pe scurt a modului de soluționare a întâmpinărilor și contestațiilor de către Biroul Electoral Central .....

*Președintele Biroului Electoral Central,*

.....  
(numele, prenumele, semnătura și ștampila)

*Membri:*

.....  
(numele, prenumele și semnătura)

Data .....

\*) Numărul participanților trebuie să fie egal cu suma ce rezultă din adăugarea cifrelor de la pct. 5, 6 și 7.

*ANEXA Nr. 5*

ROMÂNIA  
JUDEȚUL\*\*) .....

MUNICIPIUL .....

Orașul .....

Comuna .....

Satul .....

Circumscripția electorală nr. ....  
Secția de votare\*) .....

#### LISTA ELECTORALĂ SPECIALĂ

Nr. crt.	Numele și prenumele alegătorului	Codul numeric personal	Domiciliul alegătorului	Seria și numărul actului de identitate	Semnătura
----------	----------------------------------	------------------------	-------------------------	--	-----------

*Președintele biroului electoral al secției de votare*

Numele și prenumele .....

Semnătura .....

NOTĂ:

1. Lista specială se întocmește și se folosește numai la secțiile de votare prevăzute la art. 19 și 20 din Legea nr. 68/1992, cu modificările și completările ulterioare.

2. Pentru secțiile de votare organizate în străinătate, listele speciale se tipăresc prin grija Ministerului Administrației și Internelor, iar pentru secțiile organizate pe nave, listele se tipăresc și se expediază prin grija prefectilor.

\*) În cazul secțiilor de votare organizate în străinătate se va scrie „organizată în localitatea .....“ după care se va completa denumirea țării, iar în cazul secțiilor de votare organizate pe nave, se va scrie „organizată pe nava ....“.

\*\*) În cazul municipiului București, se va scrie „Municipiul București“.

*ANEXA Nr. 6*

ROMÂNIA  
JUDEȚUL .....

Municipiul ....., sectorul .....

Orașul, comuna, satul .....

Circumscripția electorală nr. ....  
Secția de votare nr. ....

#### LISTA ELECTORALĂ SUPPLEMENTARĂ

Nr. crt.	Numele și prenumele alegătorului	Codul numeric personal	Domiciliul alegătorului	Reședința alegătorului	Seria și numărul actului de identitate	Semnătura
----------	----------------------------------	------------------------	-------------------------	------------------------	--	-----------

*Primar\*)*

Numele și prenumele.....

Semnătura .....

*Președintele biroului electoral al secției de votare\*\*)*

Numele și prenumele .....

Semnătura .....

NOTĂ:

1. Lista suplimentară se întocmește în cazurile prevăzute la art. 20 alin. (1) și art. 21 din Legea nr. 3/2000 privind organizarea și desfășurarea referendumului.

2. Tipărirea formularelor se face prin grija prefectilor.

\*) Se întocmește și se semnează de primar, în cazurile prevăzute la art. 20 alin. (1) din Legea nr. 3/2000.

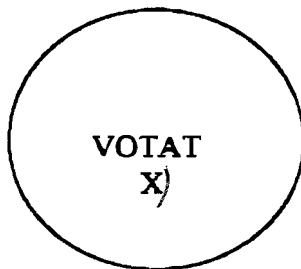
\*\*) Se întocmește de președintele biroului electoral al secției de votare, în ziua votării, conform art. 21 din Legea nr. 3/2000.

MODELUL  
ștampilei de control a secției de votare



NOTĂ:  
Ștampila va avea diametrul de 20 mm.

MODELUL  
ștampilei „VOTAT“



NOTĂ:  
Ștampila va avea diametrul de 20 mm.

x) Se trece numărul circumscripției electorale.

## ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

AUTORITATEA PENTRU PRIVATIZARE ȘI  
ADMINISTRAREA PARTICIPAȚIILOR STATULUI

### ORDIN

#### privind instituirea procedurii de administrare specială la Societatea Comercială „UPRUC SERV“ — S.A. Făgăraș, județul Brașov

În temeiul prevederilor art. 16 din Legea nr. 137/2002 privind unele măsuri pentru accelerarea privatizării, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 215 din 28 martie 2002, cu modificările și completările ulterioare, și ale art. 18 alin. (2) din Regulamentul de organizare și funcționare a Autorității pentru Privatizare și Administrarea Participațiilor Statului, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 678/2001, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 437 din 6 august 2001,

în vederea stabilirii modului de administrare și gestionare, precum și a măsurilor ce trebuie luate pentru accelerarea procesului de privatizare la Societatea Comercială „UPRUC SERV“ — S.A. Făgăraș, județul Brașov,

**președintele Autorității pentru Privatizare și Administrarea Participațiilor Statului** emite prezentul ordin.

Art. 1. — Se instituie procedura de administrare specială în perioada de privatizare la Societatea Comercială „UPRUC SERV“ — S.A. Făgăraș, denumită în continuare

*societate comercială*, cu sediul în municipiul Făgăraș, str. Negoiu nr. 1, județul Brașov, înmatriculată la Oficiul registrului comerțului sub nr. J8/1096/1999, începând cu

data publicării prezentului ordin în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Art. 2. — (1) Pe durata administrării speciale în perioada privatizării administratorul special are atribuțiile stabilite prin mandatul special acordat de președintele Autorității pentru Privatizare și Administrarea Participațiilor Statului.

(2) Conținutul mandatului prevăzut la alin. (1) va cuprinde în principal, dar fără a se limita la acestea, următoarele atribuții:

a) luarea unor măsuri de administrare, gestionare și supraveghere financiară a societății comerciale, cu accent pe:

— situația îndeplinirii principalilor indicatori economico-financiar și de performanță;

— identificarea unor active neutilizate care pot fi transferate/vândute;

— inventarierea datoriilor societății, precum și a plăților restante, în structura lor;

— inventarierea creanțelor pe care societatea le are de recuperat;

— cunoașterea situației litigiilor care grevează asupra societății comerciale;

— inventarierea activelor posibil a fi revendicate;

b) notificarea tuturor creditorilor bugetari în sensul instituirii procedurii de administrare specială în perioada de

privatizare, în vederea neînceperii/suspendării de către aceștia a oricăror măsuri de executare silită împotriva societății comerciale;

c) solicitarea organelor teritoriale ale Ministerului Finanțelor Publice, pentru bugetul de stat, și ale celorlalte ministere și instituții, pentru bugetul asigurărilor sociale de stat, bugetele fondurilor speciale, precum și ale autorităților administrației publice locale, pentru bugetele locale, de a elibera certificatele de obligații bugetare necesare acordării facilităților prevăzute de Legea nr. 137/2002, cu modificările și completările ulterioare;

d) solicitarea furnizorilor de servicii pentru întocmirea graficelor de reeșalonare a datoriilor restante, respectarea acestora și efectuarea plăților facturilor curente;

e) respectarea disciplinei economico-financiare prin luarea unor măsuri pentru întărirea acesteia.

Art. 3. — La data instituirii procedurii de administrare specială se instituie și procedura de supraveghere financiară a societății comerciale, în conformitate cu dispozițiile Legii nr. 137/2002, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 4. — Procedura de administrare specială în perioada de privatizare încetează la data transferului dreptului de proprietate asupra acțiunilor în situația privatizării societății comerciale sau la data stabilită prin ordin al președintelui Autorității pentru Privatizare și Administrarea Participațiilor Statului.

Președintele Autorității pentru Privatizare și Administrarea Participațiilor Statului,  
**Ovidiu Tiberiu Mușetescu**

București, 22 septembrie 2003.  
Nr. 167.

MINISTERUL AGRICULTURII, PĂDURILOR, APELOR ȘI MEDIULUI

## O R D I N

### **privind aprobarea Normei sanitare veterinare ce stabilește condițiile și modalitățile pentru aprobarea și înregistrarea unor întreprinderi și intermediari ce operează în sectorul nutriției animalelor**

În temeiul prevederilor art. 31 alin. 1 din Legea sanitară veterinară nr. 60/1974, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

în baza Hotărârii Guvernului nr. 739/2003 privind organizarea și funcționarea Ministerului Agriculturii, Pădurilor, Apelor și Mediului,

văzând Referatul de aprobare nr. 151.262 din 21 iulie 2003, întocmit de Agenția Națională Sanitară Veterinară,

**ministrul agriculturii, pădurilor, apelor și mediului** emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă Norma sanitară veterinară ce stabilește condițiile și modalitățile pentru aprobarea și înregistrarea unor întreprinderi și intermediari ce operează în sectorul nutriției animalelor, prevăzută în anexa\*) care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Direcțiile sanitare veterinare județene și a municipiului București, precum și institutele centrale de

profil vor duce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

Art. 3. — Agenția Națională Sanitară Veterinară va controla modul de îndeplinire a prevederilor prezentului ordin.

Art. 4. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, și va intra în vigoare în termen de 30 de zile de la data publicării lui.

Ministrul agriculturii, pădurilor, apelor și mediului,  
**Ilie Sârbu**

București, 5 august 2003.  
Nr. 505.

\*) Anexa se publică ulterior în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 673 bis în afara abonamentului și se poate achiziționa de la Centrul pentru relații cu publicul al Regiei Autonome „Monitorul Oficial”, București, șos. Panduri nr. 1, sectorul 5.

## LISTA

**depozitelor speciale, publicată conform prevederilor art. 11 alin. (3) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 30/2003 pentru instituirea unor măsuri speciale privind producția, importul și comercializarea uleiurilor minerale (completare)**

Nr. crt.	Denumirea societății comerciale autorizate	Codul unic de înregistrare	Numărul de autorizare la Garda Financiară Centrală	Numărul avizului pentru autorizarea depozitelor speciale — Ministerul Economiei și Comerțului	Adresa depozitului special
1.	PETROTRANS — S.A.	14512353	393823 din 19 septembrie 2003	65 din 19 septembrie 2003	Comuna Cristian, județul Brașov — Depozitul Cristian — Rezervorul nr. 5

---

**EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR**


---

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București, cont nr. 2511.1–12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București și nr. 5069427282 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București (alocat numai persoanelor juridice bugetare).

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1, bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 411.97.54, tel./fax 410.77.36.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78, E-mail: marketing@ramo.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro

---